MEDI PHONE

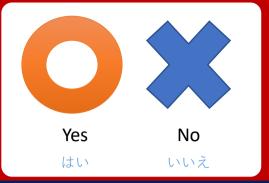
指差しツール [受付用] 英語/English

I will use this sheet to communicate with you since I do not speak English.

私は英語を話しませんので、このシートを利用してお話しします。

I will point to a question, so please answer with \bigcirc or \times .

質問を指さしますので、答えを○か×で指してください



フレーズ一覧

Do you want to see a doctor?

医師の診察を ご希望ですか? Please fill out this form.

この紙に記入してください。

If you have a Japanese health insurance card, please hand it in.

日本の健康保険証を お持ちでしたら、 出してください。 If you have a hospital ID card, please hand it in.

診察券をお持ちでしたら、 出してください。 Do you have any questions?

なにか不明点がありますか。

You must pay the full amount of your medical fees if you do not have Japanese health insurance.

日本の健康保険証をお持ちでない方は 自費診療になります。

Please show me an identification card (passport or residence card) with your photograph.

写真つき身分証(パスポート/在留カード)を確認しますので、お渡しください。

Please wait for a while. I will return shortly.

すぐ戻りますので少し お待ちください。 Please wait here until you are called.

名前が呼ばれるまでこちら でお待ちください。

Generally, patients covered by oversea health insurances will also be asked to pay in advance the full amount of their medical fees.

Please ask for a reimbursement of the fees after returning to your home country.

海外の保険にご加入の方にも、原則立て替え払いをお願いしております。ご帰国後、保険会社にご請求ください。

This is your prescription. You can have the prescription filled at any pharmacy in Japan. Please make sure to buy the prescription medicine within four days from today.

こちらは処方箋です。日本のどこの調剤薬局でも処方薬を買うことができます。 今日を含めて4日以内に、必ず薬局で買ってください。 Do you need an interpreter?

通訳が必要ですか?